



ECHO

Świdwina



W numerze:

- Z historii ziemi świdwińskiej
- Kukula w Nowym Jorku
- Wydawnictwo mecenasem sportu
- Konkurs Poezji Lwowskiej
- Warsztaty Foto-kadry
- Jubileusz Wilniaków
- Uroczysta sesja Rady Powiatu
- 50. edycja Śpiewaka

GAZETA PROMOCYJNA WYDAWNICTWA ADAM MARSZAŁEK

2019, nr 242/243

ISSN 1428-2186

NAKLAD 5000 EGZ.

DZIEŃ NIEPODLEGŁOŚCI KAZACHSTANU



Z okazji Dnia Niepodległości Kazachstanu JE **Margulan Baimukhan**, ambasador tego kraju w Polsce, wraz z małżonką **Guldaną Zhailau** wydali w Regent Warsaw Hotel uroczysty bankiet. Wśród kilkuset gości ze świata kultury, polityki, gospodarki i nauki byli również obecni prezes dr **Adam Marszałek** oraz poseł dr **Piotr B. Zientarski**. D.K.



Radości, wzajemnej życzliwości i prawdziwej rodzinnej atmosfery na nadchodzące Święta Bożego Narodzenia, a w nowym roku zdrowia, spokoju i satysfakcji z podejmowania wyzwań osobistych i zawodowych.

Najserdeczniejsze życzenia wszystkim Czytelnikom Echa Świdwina składa burmistrz Piotr Feliński



Redaktor naczelna „Echa Świdwina”
Elżbieta Wielgosz



Z okazji świąt Bożego Narodzenia życzę Państwu wiele zdrowia, miłości i ciepła rodzinnego, oby w domach Państwa gościł optymizm i dostatek.

Niech nowy rok 2020 przyniesie w darze same szczęśliwe dni, radość i spełnienie wszystkich marzeń.

Zdrowych, spokojnych i pełnych rodzinnego ciepła świąt Bożego Narodzenia oraz wszelkiej pomyślności w nowym roku 2020 życzy starosta Mirosław Majka.



LIBRI ORDINARII BISKUPA SUSKIEGO ZARZĄD WOJEWÓDZTWA NA ZAMKU

Libri ordinarii. Przewodnik po rękopisach to trzecie – po *Sakramentarzach* i *Rękopiśmiennych mszalach przedtrydenckich* – katalogowe opracowanie średniowiecznych ksiąg liturgicznych autorstwa JE ks. bp. dr. **Andrzeja Suskiego** opublikowane przez naszą oficynę. Tytułowe księgi służyły przygotowaniu liturgii, zwłaszcza mszy i oficjum, zgodnie z rytmem roku kościelnego. Dzięki nim możemy poznać liturgię przedtrydencką zarówno wielu diecezji i kościołów, zwłaszcza katedr i kolegiat, jak i różnych ośrodków życia zakonnego. W tym wyjątkowym dziele zostało opisanych 858 kodeksów i ich fragmentów. Całość uzupełniają bibliografia (składająca się z niemal 800 pozycji) oraz dwa indeksy: chronologiczny i topograficzny. Książka ukazała się w twardej oprawie i pięknej szacie graficznej.

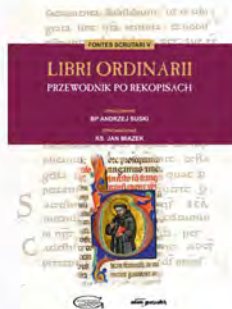


Na zdjęciu uwieczniliśmy redaktora prowadzącego serię *Fontes Scrutari* **Pawła Jaroniaka**, ks. biskupa **Andrzeja Suskiego** oraz ks. prałata **Jarosława Kwaśniewskiego**.



ANDRZEJ SUSKI
BISKUP SENIOR
DIECEZJI TORUŃSKIEJ

bp Andrzej Suski (oprac.),
Libri ordinarii.
Przewodnik po rękopisach,
Wydawnictwo Adam Marszałek,
Toruń 2019, ss. 565



Seanowni Państwo,

*Każde słowo mądre i pożyteczne,
utrwalane drukiem, zasiewane
w umysłach i sercach czytelników,
przybliża do tajemnic Słowa,
które Cielecu się stało i zamieszkało
między nami.*

*Z okazji Świąt Bożego Narodzenia i
Nowego Roku 2020 składam najlepsze
życzenia Kierownictwu, Pracownikom
i czytelnikom publikacji toruńskiego
Wydawnictwa Adam Marszałek,
zastoiowego na polu kucwienia
wiedzy, nauki i kultury piśmiennictwa.*

*Andrzej Suski
Biskup senior
diecezji toruńskiej*

Toruń, Róża Narodzenia 2019



Na Zamku Książąt Pomorskich w Szczecinie odbyło się pierwsze posiedzenie Zarządu Województwa Zachodniopomorskiego. Marszałka **Olgerda Geblewicza** wspierać będą do końca obecnej kadencji zastępcy – **Olgiert Kustosz** i **Tomasz Sobieraj** oraz członkowie Zarządu – **Anna Bańkowska** i **Stanisław Wziątek**.

B.T.

MARSZAŁEK I PUŁKOWNICY



W uroczystej kolacji z okazji Święta Niepodległości uczestniczyli stacjonujący w Toruniu amerykańscy artylerzyści 3-16 FAR. Na pamiątkowej fotografii uwieczniliśmy spotkanie prezesa MPG **Adama Marszałka** z ich dowódcą płk. **Derekiem R. Bairdem** oraz majorem **Timothy Murchisonem**.

H.M.

WIECZÓR PIEŚNI LEGIONOWYCH



Na świdwińskim zamku odbył się wieczór pieśni legionowych i partyzanckich. Jego organizatorami byli: Świdwiński Ośrodek Kultury, Towarzystwo Kresowe Wilna i Lwowa oraz Miejska Biblioteka Publiczna. Uczniowie SP1 zaprezentowali piękny spektakl słowno-muzyczny zatytułowany „Niepokorna, niepodległa”. Na scenie zaprezentowali się również klubu tańca „Omen” i chór „Kantata”. Uczestnicy spotkania odśpiewali pod kierownictwem **Marii Badowskiej** wiele patriotycznych pieśni, a **Lonia Orenczak** przybliżyła postać marszałka **Józefa Piłsudskiego**.

Anna Teresińska

AMERYKAŃSKA PODRÓŻ BURMISTRZA ROZMOWA Z GWIAZDĄ

Burmistrz Świdwina, **Piotr Feliński**, poświęcone wymianie doświadczeń służącej zmianie społecznej i aktywizowaniu lokalnych społeczności. Liderzy PAFW odwiedzili łącznie 30 miast w 17 stanach. Tegoroczny pobyt podzielony został na trzy bloki tematyczne, każdy z nich będzie realizowany w innym mieście. Na początek wizyta w Waszyngtonie, gdzie uczestnicy programu zapoznali się z zasadami działania amerykańskiego ustroju, poznali zagadnienia związane z prawami obywatelskimi, rządowe działania na rzecz zwalczania dyskryminacji oraz promujące dialog społeczny. W drugiej części pobytu – w Jacksonville na Florydzie – poruszone zostały tematy transparentności działań organów państwowych, partnerstwa publiczno-prywatnego, efektywnego ko-



International Visitor Leadership Program. To prestiżowy program wymiany zawodowo-kulturowej prowadzony przez Departament Stanu USA dla liderów działających w takich obszarach, jak: polityka, media, biznes, edukacja, nauka czy kultura. Program służy wzmacnianiu zrozumienia i relacji między USA a innymi państwami. Uczestnicy programu biorą udział w specjalnie dostosowanym do ich potrzeb i zainteresowań cyklu wizyt studyjnych w różnych regionach USA. Celem programu jest m.in. ustanowienie kontaktów pomiędzy liderami życia publicznego USA i państw partnerskich. Pośród tysięcy wybitnych osobowości uczestniczących w *International Visitor Leadership Program* od początku jego istnienia przeszło pięć dekad temu było ponad 200 obecnych i byłych głów państw, 1500 ministrów oraz wielu innych wyróżniających się liderów sektora publicznego i prywatnego. W ciągu 10 lat współpracy IVLP z Polsko-Amerykańską Fundacją Wolności 110 tutorów, liderów i liderów PAFW, wśród których jest też burmistrz Feliński, uczestniczyło w wizytach studyjnych w USA. Każda z nich miała inny motyw przewodni, wszystkie były natomiast

munikowania się z obywatelami oraz zaangażowania obywateli w proces decyzyjny i działania na rzecz społeczności. Trzy ostatnie dni wykładów i spotkań zostały zaplanowane w San Diego, w Kalifornii, gdzie uczestnicy mogli dowiedzieć się więcej na tematy związane z rozwojem gospodarczym oraz włączeniem obywateli w działalność polityczną.



Odpowiedź na pytania sformułowane przez Zbigniewa Czajkowskiego.



W czasie spotkania na gali Wielkich Splendorów jedna z największych gwiazd polskiego kina **Grażyna Barszczewska** zapowiedziała swój udział w planowanym na 2020 rok Jubileuszu XX-lecia istnienia Wydawnictwa Adam Marszałek. K.G.

AKTOR, AKTORKA I REŻYSER



Stałymi uczestnikami gali Splendorów są laureaci tej nagrody: aktor **Arkadiusz Bazak** oraz aktor, reżyser i pisarz **Stanisław Brejdygant**. Obu Panów sfotografowaliśmy ze znakomitą aktorką **Joanną Pach-Żbikowską**. W.K.

JUBILEUSZ PAŃSTWA SĘKOWSKICH



W Urzędzie Stanu Cywilnego w Świdwinie uroczysto świętowali 50. rocznicę ślubu **Irena i Marian Sękowscy**. Ślub wzięli dokładnie 15 listopada w USC w Łobzie. To z Łobza pochodzi pani Irena, pan Marian urodził się w Modliszewicach, ale całe swoje życie osobiste i zawodowe związał ze Świdwinem. Państwo Sękowscy wychowali wspólnie dwoje dzieci – córkę **Joannę** oraz syna **Artura**, doczekali się czworga wnucząt. Dostojnym Jubilatом życzenia długich lat życia w szczęściu i zdrowiu złożyli burmistrz **Piotr Feliński** oraz **Małgorzata Kłoczko**, kierownik Urzędu Stanu Cywilnego. M.K.

UMOWA Z POLITECHNIKĄ ŚLĄSKĄ WIZYTA W NUR-SUŁTANIE



W wyniku rozmów przeprowadzonych przez przedstawicieli Politechniki Śląskiej – prorektora ds. ogólnych prof. dr. hab. **Bogusława Łazarza** i dyrektora Instytutu Badań nad Edukacją i Komunikacją dr hab. **Beatę Pitulę**, prof. PŚ – z członkami Marszałek Publishing Group – prezesem dr. **Adamem Marszałkiem**, dyrektorem WAM **Iwoną Nadolską-Bartosia**k i asystentem ds. międzynarodowych dr. **Bartoszem Płotką** – doszło do podpisania umowy o wspólnym wydawaniu czasopisma naukowego „The New Educational Review”. Ceremonia podpisania odbyła się w obecności redaktora naczelnego TNER, prof. zw. dr. hab. **Stanisława Juszczyka**.

D.K.

UROCZYSTA SESJA RADY POWIATU



Na zamku odbyła się XII Uroczysta Sesja Rady Powiatu. Obrady prowadził jej przewodniczący **Jerzy Anielski**. Wicemarszałek **Stanisław Wziątek** wręczył Srebrne Odznaki Honorowego Gryfa Zachodniopomorskiego. Odznaki „Za zasługi dla Powiatu Świdwińskiego” otrzymali: **Stanisław Chmal**, **Marta Jalowska**, **Danuta Malitowska**, **Jan Napieraj**, Ochotnicza Straż Pożarna w Brzeźnie, Połczyńskie Towarzystwo Tenisowe i Sportowe „MECZ”, Świdwińskie Stowarzyszenie Amazonka. Młodzież z Zespołu Szkół im. Wł. Broniewskiego w Świdwinie, przygotowana przez wicedyrektora **Monikę Fabianiak**, wykonała program artystyczny związany z tematyką niepodległościową, dostarczając niezapomnianych wspomnień i wielu wzruszeń.

M.K.



Panie profesor **Joanna Marszałek-Kawa** oraz **Danuta Plecka** odbywały staż na Narodowym Uniwersytecie Eurazjatyckim w pięknej stolicy Kazachstanu, Nur-Sułtan, którego opiekunem był **Mukhit-Ardager Sydyknazarov** z Instytutu Nowoczesnych Studiów Politycznych. Wyjazd zaowocował udziałem w seminariach naukowych i międzynarodowej konferencji naukowej.



W trakcie pobytu odbyły się rozmowy dotyczące wspólnych projektów naukowo-badawczych z szefową Akademii Dyplomacji, **Marian Abishewą** oraz wybitnym kazachskim uczonym, dyrektorem Instytutu Nowoczesnych Studiów Politycznych **Mukhitem-Ardagerem Sydyknazarovem**, który w znakomity sposób wywiązał się z roli gospodarza. W czasie wolnym umożliwił obu Paniom zwiedzenie Nur-Sułtana oraz wielu historycznych miejsc tego kraju. Rozmówcy przyjęli też zaproszenia na VII Międzynarodowy Kongres Azjatycki i potwierdzili swój udział w wydarzeniu.

K.G.

UKRAIŃSKIE NOMINACJE KSM



Prezes Marszałek Publishing Group wręczył prof. **Olegowi Shynkarukowi**, komendantowi-rektorowi, dr **Yulii Babi**y, dr **Olenie Volubuevej** oraz prof. **Włodzimierzowi Kirylenko** powołania do Rady Naukowej „Krakowskich Studiów Małopolskich”.

D.K.

MEDAL PAPIESKIEGO UNIWERSYTETU LATERAŃSKIEGO



W czasie przedświątecznej wizyty w naszej oficynie Jego Ekscelencja ks. biskup **Andrzej Suski** wręczył prezesowi Mar-
szałek Publishing Group dr. **Adamowi Marszałekowi** medal
przyznany Wydawnictwu Adam Marszałek przez rektora Pa-
pieskiego Uniwersytetu Laterańskiego w Rzymie za edytorskie
walory tomów serii „Fontes Scrutari”, przygotowanych dzięki
współpracy wydziałów teologicznych Uniwersytetu Mikołaja
Kopernika w Toruniu i Papieskiego Uniwersytetu Laterańskiego
w Rzymie.

I.N.-B.



DĄBROWSKA, MASTALERZ I GLOBISZ WIELKIMI SPLENDORAMI

Teatr Polskiego Radia wręczył swoje najważniejsze wyróżnienia – nagrody Wielkiego Splendoru. Wśród tegorocznych laureatów znaleźli się: **Katarzyna Dąbrowska**, **Krzysztof Globisz** i **Andrzej Mastalerz**. Nagrodę Honorowego Wielkiego Splendoru wręczyli miesięcznikowi „Dialog” jego laureaci z lat poprzednich: dr **Adam Marszałek** oraz wybitny aktor **Krzysztof Wakuliński**. Największe brawa otrzymał przygotowujący galę dyrektor Teatru Polskiego Radia **Janusz Kukuła**. Z roli prowadzących doskonale wywiązali się **Marta Trzebiatowska-Żmuda** oraz **Grzegorz Kwiecień**.



Imprezę zorganizowaną w Studiu Koncertowym im. Witolda Lutosławskiego uświetnił występ młodych artystów ze Studia Piosenki Teatru Polskiego Radia. Kierownikiem muzycznym koncertu był wybitny kompozytor, pianista **Marcin Partyka**.

Wojciech Kukuła

WSPOMNIENIE O ANIELI GENOWEFIE KNAPIK **AMBASADOR NA KONGRESIE**

Śp. Aniela Genowefa Knapik z domu Jalowska, to moja Mama.

Urodziła się 23 listopada 1929 roku w Radoryżu Kościelnym na Podlasiu. Od sierpnia 1945 roku mieszkanka Bierzwicy, a od 1954 roku Świdwina. Mieszkaliśmy na ulicy ks. Jerzego Popiełuszki 27 pod 6.

Odkąd pamiętam w naszym małym mieszkaniu cały dzień terkotała maszyna do szycia Singer. Mama pięknie szyła, dlatego Jej klientkami były znamienite panie Świdwina, a nawet Koszalina. W latach sześćdziesiątych Mama rezygnuje z szycia i zatrudnia się jako pracownica fizyczna w Chemicznej Spółdzielni Pracy w Świdwinie na ulicy Szczecińskiej, do pracy przy rozlewaniu sody kaustycznej i innych niebezpiecznych kwasów. Pracując także na trzy zmiany przy wtryskarce i codzienna jazda rowerem bardzo nadwyrężyła Jej zdrowie. Wróciły w tym czasie bóle zwyrodnieniowe stawów jeszcze z okresu wojny i zaczęły się problemy z sercem i żyłakami. Dwójka dzieci na utrzymaniu – ja i brat Edward. Niełatwo było w tamtych czasach samotnej kobiecie z dwójką dzieci.

Pamiętam z tamtego czasu Jej zmęczenie i zauważyłam, jak gasły Jej piękne i smutne czarne oczy. Nieraz wtedy zaglądał do nas głód. Pamiętam z tamtego czasu bardzo skromne potrawy: zupę z chleba z kawą, okraszoną cebulką podsmażoną na oleju lub margarynie, chleb smarowany marmoladą lub śmietaną i posypany cukrem. Jej heroiczna walka o byt była zawsze znana cicho i pokornie.

Z czasem większe możliwości finansowe Mamy pozwoliły na wydzielenie w kuchni prawdziwej łazienki z wanną i umywalką. Cały sanitarny montaż zakładał mój brat Edward – złota rączka do wszystkiego.

Wnuki Tomasz, Cezary i Maciej – synowie Edwarda były całym Jej światem. To dla nich gotowała wspaniałe dania i piekła najlepsze ciasta domowe i przygotowywała przetwory na zimę. Żyła ich życiem i zawsze wyciągała pomocną dłoń. Nigdy nie odmawiała wsparcia.

I nie dziwiło mnie, że teraz mój brat Edward i Jego syn Czarek z żoną Beatą zajmowali się tak serdecznie leżącą Mamą. Do końca dbali o Jej bezpieczeństwo i stan zdrowia, higienę, za co im jestem bardzo serdecznie wdzięczna. Dawali swoje świadectwo swemu synowi Kacperkowi jak należy zajmować się prababcią. A prababcia Aniela, była bardzo dumna z prawnuka Kacperka, który odnosił duże sukcesy w konkursach recytatorskich.

Mama umarła 14 listopada 2019 r. w domu młodszy brata, Edwarda w Świdwinie.

19 listopada została pochowana na Nowym Cmentarzu Komunalnym w Kolumbarium na ul. Kombatantów Polskich.

Irena Knapik-Machnowska
/Gdańsk, 19 listopad 2019 r./



Pożegnanie Mamy

Niby wiedziałam
że kiedyś
nadejdzie ta chwila
a jednak ciężko
a przecież
boli nad wyraz.

Bezradny sprzeciw
gdzieś w gardle
aż dusi.
Mama już doszła
gdzie każdy
kiedyś dojść musi.

Już jest tam
gdzie kończy się
Jej droga
Mam taką nadzieję
że jest już
– u Pana Boga.

Już Jej
Nową Księgę Życia
Anioł Stróż otworzył
Niech
w Wieczności Krainie
miłość i radość
odnajdzie

I nam przyjdzie
stać na
Sąd Boży,
na którym
po wędrowce ziemskiej
każdy się znajdzie.

Zostawiasz Mamo
w darze
Dobre Słowo „PRZEBACZAM”
z przekazem
byśmy przestali rozpaczać
bo przecież
nam też
przyjdzie kiedyś
spotkać się
z Panem Bogiem.



Przyjacielską wizytę w Wydawnictwie Adam Marszałek złożył były ambasador RP w Kambodży JE prof. **Sergiusz Mikulicz**. W trakcie rozmów z prezesem Marszałek Publishing Group dr. **Adamem Marszałkiem** oraz sekretarzem Towarzystwa Azji i Pacyfiku dr. **Bartoszem Płotką** dystyngowany gość zadeklarował udział w VII Międzynarodowym Kongresie Azjatyckim oraz zaprezentowanie bardzo interesującego wystąpienia pt. *Konflikt interesów radziecko-wietnamskich w Kambodży w latach 80. XX wieku*. Mając na uwadze bogaty życiorys Jego Ekscelencji, z całą pewnością można stwierdzić, że będzie to jedno z najciekawszych kongresowych wystąpień.

B.P.

REKTOR, POSEŁ I KONSUL



W trakcie wydanej przez Marszałka Województwa Kujawsko-Pomorskiego **Piotra Calbeckiego** i jego małżonkę **Dagmarę** kolacji z okazji 101. rocznicy odzyskania niepodległości, przeprowadzono wiele ciekawych rozmów. Wśród osób budzących powszechne zainteresowanie był poseł **Jan Szopiński**, którego uwieczniliśmy na fotografii w trakcie rozmowy z przewodniczącym Sejmiku Gospodarczego Województwa Kujawsko-Pomorskiego **Krzysztofem Sikorą** oraz konsulem honorowym Republiki Słowacji **Wiesławem Olszewskim**.

K.G.

ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI W PRZYSIEKU

Tradycyjnie Marszałek Województwa Kujawsko-Pomorskiego **Piotr Całbecki** w dniu Święta Niepodległości zaprosił do Przysieka na uroczystą kolację wybitnych przedstawicieli życia politycznego, kulturalnego, naukowego, przedsiębiorców oraz parlamentarzystów i samorządowców. Gośćmi honorowymi spotkania byli dowódcy stacjonującej w Toruniu amerykańskiej brygady oraz delegacja z zaprzyjaźnionego z województwem kujawsko-pomorskim regionu Murcki w Chorwacji.

H.M.



WSPIERAMY ŻUŻLOWCÓW



W wyniku rozmów przeprowadzonych przez prezesa KS Toruń **Ilonę Termińską** z dr. **Adamem Marszałkiem** ustalono, że także w 2020 roku Wydawnictwo Adam Marszałek będzie wspierało toruńskich żużlowców występujących w drużynie Apator Toruń. Dziękując za dotychczasowe wsparcie pani prezes przekazała Wydawnictwu pamiątkową statuetkę. D.K.

APATOR TORUŃ W SEZONIE 2020!

Apator Toruń

W sezonie 2020 wystąpimy w rozgrywkach ligowych pod historyczną nazwą APATOR TORUŃ.

Do braci Chrysa i Jacka Holderów dołączyli bardzo dobrze znani kibicom w Toruniu Adrian Miedziński i Viktor Kulakov. Obaj powinni być bardzo silnymi punktami zespołu. Drużynę Apatora uzupełni Tobiasz Musielak, a formację juniorską otwiera Igor Kopeć-Sobczyński.

Jesteśmy przekonani, że nasz nowy zespół spełni Państwa oczekiwania, a Anioły pod wodzą duetu Tomasz Bajerski - Karol Ząbik ponownie będą latać bardzo wysoko i po rocznej przerwie Apator znów będzie rywalizować w najlepszej lidze świata!



@KS_Toruń



KS Toruń



ViktorKULAKOV



JackHOLDER



AdrianMIEDZIŃSKI



ChrisHOLDER



TobiaszMUSIELAK



IgorKOPEĆ-SOBCZYŃSKI



TomaszBAJERSKI



KarolZĄBIK



AMBASADOR KOREI PÓŁNOCNEJ NA KONGRESIE ROZMOWY O WSPÓŁPRACY WYDAWNICZEJ



Wskutek rozmów przeprowadzonych przez ambasadora Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej w Polsce **JE RI Geuna** oraz prezesa koncernu wydawniczego Marszałek Publishing Group dr. **Adama Marszałka**, pan ambasador z wielką przyjemnością po raz kolejny przyjął zaproszenie na VII Międzynarodowy Kongres Azjatycki i potwierdził udział w tym wielkim wydarzeniu. W spotkaniu uczestniczyli także I sekretarz ambasady **Kwon Ju Hyok** oraz asystent ds. współpracy międzynarodowej MPG dr **Bartosz Płotka**. B.P.

WIZYTA POSŁA ROBERTA KWIATKOWSKIEGO



W Wydawnictwie Adam Marszałek odbyło się spotkanie prezesa Marszałek Publishing Group z posłem na Sejm RP okręgu toruńskiego **Robertem Kwiatkowskim** i przewodniczącym SLD w Toruniu **Krzysztofem Podgórskim**. Głównym tematem rozmów były działania związane z obchodami 70. rocznicy powstania Zrzeszenia Studentów Polskich, którego trzej panowie byli członkami. Niemałe zainteresowanie gości wzbudził też najnowszy numer „Echa Świdwina” i trwające przygotowania do VII Międzynarodowego Kongresu Azjatyckiego. K.G.



W warszawskim Domu Literatury odbyło się spotkanie robocze poświęcone organizacji wydarzenia promocyjnego pierwszego tomu książki **Xi Jinpinga** pt. *Governance of China*. Jej polska wersja powstała dzięki współpracy Wydawnictwa Adam Marszałek i Foreign Languages Press. Ustalono, że promocja odbędzie się 19 grudnia 2019 r. w Sali Wielkiej Zamku Królewskiego w Warszawie o godz. 9:30 pod patronatem Ambasady Chińskiej Republiki Ludowej w Polsce i Stowarzyszenia Obywatelskiego „Dom Polski”. Negocjacje prowadzili: dyrektor działu współpracy zagranicznej China International Publishing Group **Wang Hongwei**, prezes Marszałek Publishing Group dr **Adam Marszałek**, wicedyrektor działu współpracy zagranicznej Foreign Languages Press **Dou Qiang**, prezes Związku Literatów Polskich **Marek Wawrzekiewicz**, menadżer generalny Bosheng International Cultural Communication **Gao Xin** oraz asystent ds. międzynarodowych MPG dr **Bartosz Płotka**. M.W.



XI JINPING
ZARZĄDZANIE CHINAMI

MŁODZIEŻ ŚWIĘTUJE NIEPODLEGŁOŚĆ **PODKOMISARZ TOMASZ WILK**

Bardzo aktywnie w obchodach tegorocznego Święta Niepodległości uczestniczyła młodzież organizująca z tej okazji koncerty, konkursy, akademie oraz biegi niepodległościowe. Młodzież z toruńskiej Spo-



„Edukacja”



„Jedynka”



W Świdwinie odbyła się uroczystość mianowania na pierwszy stopień oficerski podkomisarza **Tomasza Wilka**, pełniącego obowiązki Zastępcy Komendanta Komisariatu Policji w Połczynie-Zdroju. Postanowienie Prezydenta RP Andrzeja Dudy i Prezesa Rady Ministrów Mateusza Morawieckiego wręczył komendant Powiatowy Policji inspektor **Piotr Krakowski**.

asp. Katarzyna Kopacz



„Dwójka”

łecznej Szkoły Podstawowej Stowarzyszenia „Edukacja” zaprezentowała na scenie teatru Baj Pomorski okolicznościowy koncert zatytułowany *Niepodległość, trudne słowo*. Uczniowie świdwińskiej „Jedynki” zaprezentowali spektakl „Niepodległa, niepokorna”. W „Dwójce” zaprezentowano koncert pieśni patriotycznych, natomiast w „Trójce” Taniec niepodległości oraz recytacje. W „Czwórce” wysłuchano wykładu historycznego, śpiewano pieśni, które młodzież zilustrowała układem tanecznym. M.K.



„Trójka”



„Czwórka”



URODZINY HANI W SALI ZABAW

W funkcjonującej w Świdwinie od paru miesięcy Sali Zabaw organizowanych jest wiele imprez okolicznościowych. Na fotografiach prezentujemy uczestników, którzy w liczbie ponad 20 przybyli złożyć życzenia z okazji 8. rocznicy urodzin **Hani**. Była to też okazja do wspólnej zabawy, w której uczestniczyli również rodzice i dziadkowie. J.S.



MÓJ FRAGMENT NIEBA PANIE PROFESOR W AŁMATY



Stanisław Sumera, *Mój fragment nieba*,
Wydawnictwo Adam Marszałek,
Toruń 2019, ss. 281

Lotnictwo to stosunkowo młody, ale niezwykle dynamicznie rozwijający się rodzaj sił zbrojnych i jedno z najbardziej doniosłych osiągnięć technicznych człowieka, który wreszcie spełnił odwieczne marzenie o lataniu na podobieństwo ptaków. Jeszcze niespełna sto lat temu samoloty przypominały latające etażerki z patyków i płótna pospianane linkami i drutem, a każdy lot był igraniem ze śmiercią. Dziś trudno wyobrazić sobie świat bez nich. Książka autorstwa **Stanisława Sumery** prezentuje niełatwą drogę skromnego chłopca z małej wioski do grona takich właśnie zdobywców, do elity Polskich Sił Zbrojnych. Przybliży czytelnikowi nieodległą, ale jakże inną od współczesnej atmosferę lat siedemdziesiątych ubiegłego stulecia oraz burzliwe przemiany, jakie nastąpiły w naszym kraju w latach osiemdziesiątych i później. Przemiany te odcisnęły także piętno na lotnictwie wojskowym, a zwłaszcza na szkolnictwie lotniczym w naszym kraju, co jest przedstawione we wspomnieniach autora, który poświęcił mu najlepsze lata swojego życia. D.K.

O PAPIEŻU POLAKU



Jan Mazur, *Blask prawdy o człowieku, rodzinie i społeczeństwie*,
W kręgu myśli św. Jana Pawła II,
Wydawnictwo Adam Marszałek,
Toruń 2019, ss. 110

Od śmierci św. Jana Pawła II mija już niemal 15 lat. Jego nauczanie zdaje się jednak niewyczerpanym źródłem inspiracji dla pisarzy, poetów i dramaturgów. W nowo wydanej publikacji pt. *Blask prawdy o człowieku, rodzinie i społeczeństwie*. *W kręgu myśli św. Jana Pawła II* ks. prof. **Jan Mazur**, paulin z krakowskiego klasztoru Na Skałce oraz wykładowca Uniwersytetu Papieskiego Jana Pawła II w Krakowie, pragnie zainteresować czytelnika lekturą encyklik, adhortacji i listu apostolskiego Ojca Świętego, dowodząc, jak ważnym komponentem tych dzieł jest wartość i godność człowieka, od której w kontekście społecznym (i nie tylko) wszystko się zaczyna. M.M.



W czasie pobytu w Ałmaty prof. **Joanna Marszałek-Kawa** z UMK oraz prof. **Danuta Plecka** z Uniwersytetu Zielonogórskiego uczestniczyły w licznych rozmowach dotyczących wspólnych inicjatyw naukowych na uważanym za jeden z najlepszych w Azji

Centralnej uczelni, Uniwersytecie Al-Farabiji. Obie panie profesor wygłosiły prelekcje dotyczące systemu politycznego oraz systemu partyjnego RP.



Wspaniale z roli gospodarzy wywiązali się współpracujący z Wydawnictwem Adam Marszałek i Wydziałem Nauk o Polityce i Bezpieczeństwie UMK dziekan Wydziału Prawa prof. **Daulet Baideldinov** oraz wspierający go prof. **Ualikhan Akhatov**. D.K.

OMEN MISTRZEM EUROPY

W kategorii Artistic Dance Show Juveniles Large Teams European Champion zostali tancerze z Klubu Tańca i Fitness Omen ze Świdwina. M.K.



WRZEŚNIOWE WARSZTATY „FOTO-KADRY ŚWIDWIN”

Świdwińska Lokalna Grupa Działania po raz kolejny jest inicjatorem akcji skierowanej do mieszkańców obszaru objętego LSR (Lokalna Strategia Rozwoju). Tym razem postawiono na fotografię. Koordynatorem projektu zostało Stowarzyszenie Przyjaciół Lotniska Wojskowego w Świdwinie. Oficjalne rozpoczęcie warsztatów miało miejsce 9 września w Klubie 1. Skrzydła Lotnictwa Taktycznego, który był gospodarzem wydarzenia. Zajęcia poprowadził profesjonalny fotograf **Łukasz Halczak**, wykładowca Akademii Fotografii w Warszawie. Pierwsze zajęcia były wprowadzeniem do świata fotografii, przedstawiono na nich historię fotografii i podstawę obsługi aparatu cyfrowego. Kolejne dni to okres intensywnej, twórczej pracy. Dwudziestu pięciu uczestników zostało podzielonych na dwie grupy. Dzięki temu, gdy jedni wychodzili z wykładowcą w plener lub do studia, drudzy mieli czas na pracę własną. Warsztatowicze mieli w ciągu intensywnego tygodnia wiele ciekawych zadań. W ramach tworzenia zdjęć reportażowych zwiedzili m.in. świdwiński zamek oraz najciekawsze miejsca w Połczynie Zdroju. W czwartek, dzień przed zakończeniem warsztatów, odbyła się uroczysta kolacja integracyjna dla wszystkich uczestników warsztatów. 13 września to data wieńcząca świdwińskie „Foto-kadry”. Warsztatowa ekipa od rana, w pocie czoła, przygotowywała aranżację wystawy. Uwieńczeniem tygodnia pełnego fotograficznej pasji był więc wernisaż, który odbył się w Klubie 1. SLT. Zaproszeni goście długo podziwiali ciekawe zdjęcia. Wystawa powarsztatowa potrwa do końca listopada. Serdecznie zapraszamy do oglądania!

Iwona Wiszniewska

Fot. Iwona Wiszniewska, Franciszek Czarny



KĄCIK LITERACKI

Przestrzenie dialogu

W latach 70. i 80. nastąpiło zbliżenie wcześniej wobec siebie zdystansowanych środowisk inteligencji katolickiej i tych, które reprezentowały postawy określone jako „lewica laicka”. Sygnałem tego zbliżenia stała się eseistyczna książka Adama Michnika *Kościół, lewica, dialog* (1977), z którą dyskusję podjął późniejszy „kapelan Solidarności”, ksiądz Józef Tischner, w opublikowanym w podziemiu obszernym eseju *Polski kształt dialogu*. Tego typu inicjatywy dały początek formowaniu wspólnego obozu inteligencji, który wsparł robotników strajkujących w Stoczni Gdańskiej w sierpniu 1980 roku – wśród doradców komitetu strajkowego znaleźli się zarówno redaktor naczelny katolickiego miesięcznika „Więź” Tadeusz Mazowiecki, późniejszy pierwszy niekomunistyczny premier Polski, jak i historyk Bronisław Geremek, niegdyś związany z partią komunistyczną. Ci sami ludzie później pomagali w tworzeniu struktur Solidarności i wynegocjowali ustępstwa władz w czasie obrad okrągłego stołu, następnie współtworzyli nowe władze Polski.

Leszek Szaruga (ur. 1945 r.) – poeta i prozaik, tłumacz poezji niemieckiej i rosyjskiej, eseista oraz wykładowca w Katedrze Studiów Interkulturowych Europy Środkowo-Wschodniej UW. Autor trzech powieści, ponad 20 tomów poetyckich i wielu książek eseistycznych oraz krytycznoliterackich. Redaktor pism „drugiego obiegu” – „Puls” „Wybór” i „Wezwanie”, współpracownik paryskiej „Kultury” i Radia Wolna Europa. Ostatnio wydał zbiory poetyckie *Zaczyna się* i *W tym samym czasie* oraz książkę eseistyczną *Znaki przesilenia*. Laureat m.in. Nagrody Fundacji Kościelskich (1986) oraz nagrody literackiej paryskiej „Kultury” (1998).



Leszek
Szaruga

PRZESTRZENIE
DIALOGU



adam marszałek

Leszek Szaruga, *Przestrzenie dialogu*,
Wydawnictwo Adam Marszałek, 2019, ss. 348

WIZYTA REKTORA I GENERAŁA KONFERENCJA W CIECHOCINKU

O współpracy wydawniczej rozmawiali z dr. **Adamem Marszałkiem** w czasie wydanej przez niego kolacji rektor senior Wyższej Szkoły Bankowej prof. **Jan Głuchowski**, prof. **Jerzy Sielski**, generał prof. **Mariusz Wiatr** oraz towarzyszący mu dr **Marek Kulczycki**.

M.S.



Fundacja Pro Omnibus we współpracy z burmistrzem Ciechocinka **Leszkiem Dierżewiczem** zorganizowały konferencję związaną z organizacją Festiwalu Kultur Świata, który ma promować muzykę, śpiew i taniec. Konferencja odbyła się w TeoDorka Med. & Spa. W trakcie spotkania ciekawe referaty wygłosili: prof. **Elena Kalinina**, rektor Instytutu Społeczno-Ekonomicznego w Sankt Petersburgu, prof. **Iwona Ponikowska**, znakomita uczona, autorka wielu ciekawych publikacji wydanych przez Wydawnictwo Adam Marszałek oraz **Marcin Zajączkowski**, prezes Uzdrowiska Ciechocinek S.A. Dr **Adam Marszałek** scharakteryzował stosunki gospodarcze Polski z państwami azjatyckimi.

Nad całością perfekcyjnie zorganizowanej imprezy czuwali prowadzący konferencję prezes Fundacji Pro Omnibus **Mirosław Satora** oraz gospodynie spotkania: **Barbara Matwiej** i **Anna Laba-Roszak**.



ARANŻACJA STOŁÓW BOŻONARODZENIOWYCH

W Zespole Szkół Rolniczych w Świdwinie im. Stefana Żeromskiego odbyła się trzynasta edycja konkursu Aranżacje Stołów Bożonarodzeniowych.



Na kilkudziesięciu stołach zaprezentowano piękne aranżacje, które mogą być inspiracją dla wielu pań przygotowujących świąteczne posiłki. W wyniku dokonanej przez jury oceny I miejsce przyznano: **Julii Chaciak** i **Rafałowi Wojdalskiemu**, II miejsce: **Amelii Kaczor** i **Kamili Brodzik**, natomiast III miejsce: **Gabrieli Zielińskiej**, **Sylwii Zawickiej** i **Amelii Grzybowskiej**.

M.K.



Prof. dr hab. **Irena Ponikowska**, prof. **Elena Kalinina** (St. Petersburg), **Ludmiła Kostkina** (St. Petersburg), **Swietłana Mironowicz** (Mińsk), **Dilyara Karimowa** (Kazań), **Georgi Metreveli** (Rustawi), **Ludmiła Buszyńska** (Winnica), dr n. med. **Arkadiusz Kapliński**, **Marcin Zajączkowski**, **Aleksandra Gieriej**, **Wiesława Taranowska**, **Aleksandra Sapieżyńska**, **Irena Buczyńska**, **Paweł Kubalski**, **Barbara Matwiej**, **Anna Laba-Roszak**, **Mirosław Satora**, **Nadzieja Hajduczenia**.

I.N-B.

SPOTKANIE W REMBERTOWIE

O dotychczasowej oraz przyszłej współpracy wydawniczej prezes **Adam Marszałek** rozmawiał w Akademii Sztuki Wojennej z pułkownikami profesorami: **Bogdanem Szulcem**, **Adamem Tomaszewskim**, **Jackiem Pawłowskim** oraz dr. **Janem Szymczykiem**.

K.G.



OPTYMISTYCZNA WIECZORNICA W LICEUM

„Zajesieńmy się razem... tak dobrze nam w kolorach” – ta myśl towarzyszyła zebranim w jesienny wieczór, podczas którego młodzież Zespołu Szkół im. Władysława Broniewskiego w Świdwinie odganiała jesienną chandrę piosenką i wierszem, skeczem i nastrojową melodią. Licealiści zabrali wszystkich w podróż w czasie, prezentując to, co w kulturze polskiej najpiękniejsze. Czerpaliśmy wszystkimi zmysłami, radując się ze wspólnie spędzonego czasu i razem śpiewając znane szlagiery. Każdy dostał zielony kamyczek i słoneczko ze złotą myślą, by radość spotkania przedłużyć. Grzaliśmy się w ciepłe życzliwości i optymizmu.

M.F.



ZUZANNA MISTRZYNIĄ ŚWIATA



W Kownie na Litwie odbyły się Mistrzostwa Świata Fit Kids Fitness Akrobatycznego federacji WBBF WFF. Startująca w nich świdwinianka **Zuzanna Prusaczyk** w kategorii wiekowej do lat 12. zajęła I miejsce, zdobywając Mistrzostwo Świata. Sukces Zuzanny był możliwy dzięki wsparciu **Małgorzaty Kędry**, posła **Jarosława Rzepy**, starosty **Mirosława Majki**, burmistrza **Piotra Felińskiego**, **Adama Paprockiego**, **Janusza Paprockiego**, **Barbary Kupikowskiej**, **Anny Zajdeckiej**, **Łukasza Lemańczyka**, **Marzeny Wnuk** oraz **babci Heni**.

M.K.

WÓJT GRATULUJE MISTRZOWI



Wielki sukces odniósł w zawodach Pucharu Świata Federacji XPC reprezentant GKS Ikar Krosino **Józef Sokolowski** ze Smardzka. W zawodach rozgrywanych w miejscowości Skórczec wystartowało 450 zawodników. Nasz reprezentant zdobył I miejsce w kategorii Masters do 100 kg oraz I miejsce w kategorii Absolut Masters. Gratulacje mistrzowi złożył wójt gminy Świdwin **Kazimierz Lechocki**, który wspierał zawodnika organizacyjnie i finansowo. Wśród sponsorów byli również prezes firmy „Fermapol” **Jerzy Pałubicki** oraz prezes GKS Ikar Krosino **Mieczysław Serafin**.

M.K.

JUBILEUSZOWY PARKRUN

Na specjalną urodzinowo-mikołajkową edycję parkrun Świdwin przybyło 80 osób. Ta wyjątkowa urodzinowa edycja parkrun, który od trzech lat w każdą sobotę jednoczy miłośników aktywnego rozpoczęcia dnia, została zorganizowana dzięki niezawodnym dziś we wzmocnionym składzie wolontariuszom, którymi byli: **Elżbieta i Wiesław Gasek**, **Joanna i Dariusz Bąkowscy**, **Agnieszka Brodowska**, **Katarzyna Staciwa**, **Iza Kurowska**, **Marzena Waszek**, **Anna Simlat**, **Barbara Dereń**, **Dorota Kajder**, **Agnieszka Szutra**, **Michalina Michna**, **Andrzej Radzanowski**, **Robert Skalecki**, **Stanisław Makowski**, **Franciszek Czarny**, **Waldemar Perkowski**, **Maciej Zieliński**. Pierwszy na mecie pojawił się **Łukasz Goliński**, z pań **Justyna Hałka**. Wyniki urodzinowego biegu #158 można znaleźć na stronie: www.parkrun.pl/swidwin/rezultaty/ostatnierezultaty/.

M.K.



ZUZANNA STYPENDYSTKĄ PREZYDENTA KONFERENCJA NA UKRAINIE



W miejscowości Chmielnicki na Ukrainie odbyła się 22 listopada 2019 r. międzynarodowa konferencja naukowa pt. „Educational and Scientific Support of the Components of the Security and Defense Sector of Ukraine” organizowana przez Narodową Akademię Państwowej Służby Granicznej Ukrainy w Chmielnickim. Wzięli w niej udział prezes Marszałek Publishing Group dr **Adam Marszałek** oraz Redaktor Naczelny Time Marszałek Group dr **Daniel Kawa**.

D.K.



W pięknej sali koncertowej Zespołu Szkół Muzycznych Prezydent Miasta Torunia **Michał Zaleski** wręczył najwybitniejszym uczniom swoje stypendia. Wśród wyróżnionych znalazła się **Zuzanna Kawa**, autorka ukazującej się nakładem Wydawnictwa Adam Marszałek słynnej serii książek o przygodach Ani Wood. Sukcesu gratulowali jej wicedyrektor Społecznej Szkoły Podstawowej Stowarzyszenia „Edukacja” **Tomasz Sieniawski**, dyrektor Wydziału Edukacji Urzędu Miasta **Anna Łukaszewska**, siostra **Marianna** oraz prezydent **Michał Zaleski**.

D.K.

GLOBSTATE II W BYDGOSZCZY

W Bydgoszczy odbyła się konferencja omawiająca wyzwania dla Polski w kontekście zmian w środowisku bezpieczeństwa z cyklu GlobState II. Miała ona na celu wymianę poglądów oraz przedstawienie osiągnięć naukowych dotyczących prognozowanych zagrożeń i trendów z punktu widzenia potencjalnych skutków dla Polski w perspektywie 2035 roku. W ramach debaty i przedstawionych referatów w gronie ekspertów zarówno cywilnych, jak i wojskowych dyskutowano o geopolityce, ekonomii, technologii, społeczeństwie, urbanizacji oraz infrastrukturze. Reprezentujący Wydawnictwo Adam Marszałek **Wojciech Kukuryka** zaprezentował najnowsze publikacje naszej oficyny.



JUBILEUSZ TOWARZYSTWA REMONT DROGI 152



Piękny jubileusz XXX-lecia działalności świętowali członkowie Towarzystwa Miłośnika Wilna i byłych Kresów Wschodnich w Świdwinie. W spotkaniu, które prowadziła prezes **Anna Teresińska** uczestniczyli starosta **Mirosław Majka**, kierownik Wydziału Oświaty **Bogdan Wachowiak** oraz dyrektor SP3 **Izabella Starzyńska**. W części artystycznej wystąpili zespół „Leszczyna” z Pęczeryzna i chór „Kantata” ze Smardzka.

W.K.

Anna Teresińska

Reprezentujący zarząd województwa wicemarszałkowie **Tomasz Sobieraj** oraz **Stanisław Wziątek** wizytowali postęp prac na remontowanej drodze Połczyn–Świdwin. Teraz wykonane są prace na najbardziej zniszczonych fragmentach, a w przyszłości wykonany zostanie remont generalny. Kończony jest także pierwszy fragment ścieżki rowerowej „szlakiem zwiniętych torów” z Połczyna-Zdroju do skrzyżowania z drogą prowadzącą do Lipia. Szlak rowerowy dalej prowadzi drogami powiatowymi do Kołobrzegu.

K.G.



Wśród uczestników byli: płk rez. prof. dr hab. **Marrek Wrzosek**, Akademia Sztuki Wojennej, płk rez. dr hab. **Adam Radomyski**, prof. LAW, którym towarzyszył sekretarz konferencji ppłk mgr inż. **Cezary Pawlak**, CDiS SZ.



50. EDYCJA ŚPIEWAKA WIZYTA REKTORA ŁAZARZA



Na świdwińskim zamku odbyła się Gala Finałowa 50. Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego im. Jana Śpiewaka i Anny Kamińskiej. Jury w składzie: prof. **Kazimierz Nowosielski**, prof. **Piotr Müldner Niczkowski**, **Adam Ziemianin** oraz **Marian Wiszniewski** po przeczytaniu i przeanalizowaniu 185 zestawów wierszy postanowiło nagrodę główną przyznać **Czesławowi Markiewiczowi** z Zielonej Góry, wyróżnienia I stopnia: **Ewelinie Kuście** z Jastrzębia Zdroja, **Marzenie Jaworskiej** z Warszawy oraz **Aglaji Janczak** z Warszawy. Natomiast wyróżnienia II stopnia otrzymali: **Jerzy Fryckowski** z Dębicy Kaszubskiej, **Marek Szewczyk** z Poznania i **Arkadiusz Stosur** z Krakowa.



Z roboczą wizytą przebywał w Wydawnictwie prorektor ds. ogólnych i zastępca rektora Politechniki Śląskiej w Gliwicach prof. dr hab. **Bogusław Łazarz**, który w rozmowie z prezesem Marszałek Publishing Group dr. **Adamem Marszałkiem** omówił warunki i perspektywy współpracy wydawniczej pomiędzy obiema instytucjami. W rozmowie uczestniczyli również prof. **Stanisław Juszczyk**, dyrektor Instytutu Badań nad Edukacją i Komunikacją prof. **Beata Pitula**, dyrektor **Iwona Nadolska-Bartosiak** oraz asystent prezesa ds. międzynarodowych dr **Bartosz Płotka**.
B.P.



Pamiętkowa fotografia laureatów i jurorów.

CHRZEŚCJAŃSTWO W CHINACH

Wielu mówi o kryzysie moralnym drążącym społeczeństwo współczesnych Chin. Z drugiej strony, zwłaszcza pośród młodego pokolenia, sygnalizuje się głębokie pragnienie wiarygodnych odpowiedzi na „głód wewnętrzny”. Dlatego w Chinach mówi się o „odrodzeniu religijnym”,

wyrażającym się zainteresowaniem różnego rodzaju przejawami religijności obecnymi w kraju. Chrześcijaństwo w tym kontekście jawi się jako szczególnie atrakcyjne. Także rządzący są świadomi, że trzeba uznać wymiar religijny jako stały czynnik rzeczywistości życia, jako istotny składnik harmonii i zwartości społeczeństwa. Obraz tej sytuacji przedstawił o. **Andrzej Koprowski** w książce *Państwo środka. Chrześcijaństwo w Chinach wczoraj i dziś* dostępnej w naszej księgarni. Zapraszamy do lektury!

Wśród kilkudziesięciu cywilnych i wojskowych specjalistów byli m.in.: prof. **Piotr Mickiewicz**, UG, prof. **Hubert Królikowski**, UJ, dziekan Wydziału Nauk Społecznych UG prof. **Tadeusz Dmochowski**, zastępca dyrektora, szef Pionu Doktryn i Oprzyrządowania Systemu Szkolenia kmdr **Jarosław Hewelt**, ppłk **Cezary Pawlak** oraz prof. **Grzegorz Piwnicki**, UG.
K.G.



Państwo Środka. Chrześcijaństwo w Chinach wczoraj i dziś, Wydawnictwo Adam Marszałek, Toruń 2019, ss. 421



NOWY JORK I... JA



Jeżeli jesteśmy w jakimkolwiek miejscu po raz pierwszy, zawsze towarzyszy nam dreszczyk emocji. Zastanawiamy się czy nasze wyobrażenia będą zgodne z rzeczywistością, czy poczujemy zachwyt, czy... rozczarowanie? I w gruncie rzeczy nie ma większego znaczenia czy wybieramy się po raz pierwszy w Bieszczady, czy do Paryża...

Tyle tylko, że NOWY JORK „od zawsze”, od pierwszego obejrzanego w dzieciństwie filmu, którego akcja toczyła się w NY, śnił mi się po nocach. NY w zasadzie był ze mną zawsze: czytałem, oglądałem, śledziłem wszystko, co było dostępne na temat tego i tylko tego miasta. Nowy Jork stał się moją obsesją. Wiedziałem, że kiedyś tam trafię i muszę wiedzieć więcej, lepiej, dogłębniej... niż jego mieszkańcy.

I przyszedł w końcu TEN DZIEŃ, gdy stanąłem na lotnisku JFK.

To był początek wielkiej przygody. Przygody człowieka, który znał to nieznanne miasto bardziej niż swoje...

Spróbuję podzielić się z Wami emocjami, tym, co poczułem, jak odebrałem i co zapamiętam na zawsze, ale także tym, o czym chciałbym jak najszybciej zapomnieć...

Może zacznę od „rozrywkowej” części mojej „podróży życia”, w której nie mogło zabraknąć wizyty na Broadwayu.

Światowa stolica teatru stanowiła priorytetowe miejsce na liście marzeń, związanej z Wielkim Jabłkiem. W końcu pewnego sobotniego wieczora, konkretnie – 19 października o godzinie 20:00, zgodnie z precyzyjnym planem, marzenie udało się urzeczywistnić. Godzinę w kolejce do kas potrakto-

wałem jako oczywisty obowiązek (codziennie można nabyć bilety na kilka spektakli po bardzo okazjnych cenach, w specjalnych kasach na Times Square, przy słynnych czerwonych schodach). W nagrodę za cierpliwość kupiłem wejściówki na musical *Tootsie*. Spektakl głośny, polecany przez krytyków, nagrodzony niedawno dwiema statuetkami Tony. Dodajmy, że Tony Award to najbardziej prestiżowa nagroda teatralna, która wraz z filmowymi Oskarami, telewizyjnymi Emmy oraz muzycznymi Grammy tworzy najważniejsze wyróżnienia światowego przemysłu artystycznego. *Tootsie* otrzymało statuetki dla najlepszego aktora (wcielający się w tytułową rolę, fenomenalny Santino Fontana) oraz za najlepszy scenariusz w musicalu.

Tytuł spektaklu brzmi znajomo, oparty jest bowiem na scenariuszu słynnego filmu z 1982 roku, o tym samym tytule.

To wszystko wiedziałem wcześniej... Teraz wystarczyło zmierzyć się z wyobrażeniami. Znajomość filmu, co szybko się okazało, w żaden sposób nie wpływa na odbiór samego musicalu, który porwuje i zachwyca. Teatralna wersja jest oczywiście współczesniejsza, zaś role rozpisane perfekcyjnie. Wspomniany Santino Fontana swoim wcieleniem Michaela Dorsey/Dorothy Michaels przebija moim skromnym (aczkolwiek popartym wieloma przemyśleniami) zdaniem nawet wybitną kreację Dustina Hoffmana.

Prawdziwy szok, to rozmach całego przedsięwzięcia. Wciąż nie mogę wyjść z podziwu nad ogromem tamtejszych produkcji. Zmieniająca się scenografia niemalże z każdą sceną, a niejednokrotnie i w trakcie, kolejne, niesamowite dekoracje powodują, że nie sposób się nudzić i...szkoda czasu na mrugnięcie nawet okiem, by nie stracić choćby jednego momentu z toczącego się na scenie wydarzenia. Przypuszczam, że budżet owego spektaklu teatralnego dorównuje bądź przewyższa większość naszych rodzimych produkcji filmowych. No cóż, to „tylko” Nowy Jork przecież.

Scena zachwyca swym rozmachem, dbałością o najmniejszy nawet szczegół, począwszy od plakatów filmowych w mieszkaniu głównego bohatera, po zarys wieżowców

Manhattanu w tle Central Parku. Wiele razy zapomniałem, że jestem w teatrze, mając wrażenie, że oglądam film na kinowym ekranie lub sam w nim uczestniczę!

Nie sposób pominąć fenomenalnego aktorstwa i warstwy muzycznej. Jak na najlepszy musical przystało, piosenki nie nużą, nie sprawiają wrażenia dodanych po to, by aktorzy mogli sobie trochę pośpiewać (jak to niestety często bywa), lecz stanowią doskonale uzupełnienie dialogów i nadają akcji właściwego tempa. Skoro o dialogach mowa... są niebywale dowcipne, do tego odgrywane z wielkim luzem, polotem i dystansem. Humor jest lekki, niewymuszony, swobodny, doskonale wpasowujący się w luźny charakter spektaklu. Muszę przyznać, że nie pamiętam kiedy ostatnio tak bardzo się ubawiłem i zrelaksowałem, tak zresztą jak nawet bardziej krytyczna ode mnie, moja partnerka.

Spektakl składa się z dwóch aktów, trwających łącznie, wraz z przerwą, ponad 2,5 godziny. Nie nudził mnie nawet przez chwilę, a wręcz przeciwnie, gdy zapadła kurtyna, żałowałem, że to już koniec. Chciałoby się, żeby trwał bez końca.

I rozdział mojej podróży pod tytułem „ROZRYWKA” został zaliczony i oceniony na 10, w skali od 1 do 10.

Idźmy więc dalej... ale to będzie już kolejny rozdział, niemniej ekscytujący, a może nawet bardziej... Kto wie?



Wojciech Kukuła

CZYTAJĄ „ECHO ŚWIDWINA”



Mirosław Grochocki,
Toruń



Barbara Matwiej,
właściciel hotelu Teodorka



Jan Wyrowiński,
prezes Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego



Jacek Beszczyński,
piosenkarz, kompozytor,
autor tekstów, tłumacz piosenek

KONKURS POEZJI I PIOSENKI LWOWSKIEJ WYDAWNICTWO MECENASEM SPORTU

W Świdwińskim Ośrodku Kultury na Zamku odbył się XX Powiatowy Konkurs Poezji i Piosenki Lwowskiej – 2019. Patronat nad nim objął Starosta Powiatu Świdwińskiego – **Mirosław Majka**. Jury w składzie: **Anna Teresińska, Barbara Kolasińska i Magdalena Katuska** przyznało – po długiej naradzie, wyróżnienia i miejsca na podium, w tym dwa puchary. W kategorii klas 1–4 przyznano I miejsce **Lenie Czarneckiej**, II miejsce zdobyli **Kacper Knapik i Piotr Goździela**. Wyróżnienie otrzymał zespół wokalnie-taneczny „Jagody”.

W kategorii klas V–VIII zwyciężył **Ksawier Kaczyński** (śpiew), II miejsce zajęła **Emilia Mamak** (śpiew). W recytacji przyznano I miejsce **Helenie Liszka-Ziembie i Antoniemu Ostrowskiemu**, II miejsce **Natalii Górcie i Natanowi Sinczewskiemu**, a III **Lenie Muszyńskiej i Janowi Trąbińskiemu**. Wyróżnienie otrzymali **Szymon Simlat, Marika Szablewska i Martyna Hałuszka**. W kategorii szkół ponadpodstawowych zwyciężyli: **Julia Mazurkiewicz** (śpiew) i **Klaudia Żukowska** (recytacja). II miejsce przyznano **Norbertowi Krawczyńskiemu** (recytacja), a III miejsce – również recytatorom **Wiktorii Sieradzkiej i Annie Janiszewskiej**. Puchar Starosty Powiatu Świdwińskiego w kategorii recytacja zdobyła **Lena Czarnecka**, natomiast w kategorii piosenka – **Ksawier Kaczyński**.

Lena Czarnecka



Emilia Mamak



Piotr Goździela



Kacper Knapik

100 LAT PCK W TORUNIU

Wiek w służbie bliźniemu. Polski Czerwony Krzyż w Toruniu 1919–2019 to książka autorstwa **Lesława J. Welkera**, która opowiada o trwającej 100 lat historii Polskiego Czerwonego Krzyża w Toruniu i na Pomorzu. Praca oparta jest na imponującej ilości materiałów źródłowych, w tym zdjęć, listów, zapisków i innych. Wydanie książki oraz poświęcone jej spotkanie promocyjne zorganizowane przez Książnicę Kopernikańską stanowi część obchodzonego w tym roku jubileuszu toruńskiego PCK. Na zdjęciu autor i redaktor prowadzący książki – **Szymon Gumienik**.

Katarzyna Kupiec
fot. Magdalena Warcholska

B.P.



W toruńskim Dworze Artusa odbyła się piękna uroczystość wręczenia przyznanych przez Prezydenta Miasta Torunia **Michała Zaleskiego** medali „Mecenas Europejskiego Miasta Sportu”. Wśród wyróżnionych znalazło się Wydawnictwo Adam Marszałek sponsorujące drużynę żużlową KS Apator Toruń, koszykarzy Polskiego Cukru, hokeistów Energii, piłkarzy Elany Toruń, Mustanga Ostaszewo oraz drużyn futsalowych występujących pod nazwą Wydawnictwo Adam Marszałek i Time Marszałek Group. Medale wręczyli prezesowi Marszałek Publishing Group dr. **Adamowi Marszałkowi** wiceprezydent Torunia **Zbigniew Fiderewicz** oraz dyrektor Departamentu Sportu **Mariola Soczyńska**.

D.K.



REKORD JULII KOBIERECKIEJ

W Tarnowskich Górach odbył się VIII Puchar Polski w Wyciskaniu Leżąc Klasycznym wielki sukces odniosła reprezentująca KSS Świt Świdwin **Julia Kobierecka**. Ustanowiła ona nowy rekord Polski juniorów w kategorii wagowej 63 kg i uzyskała awans na Mistrzostwa Świata.

K.G.



Z historii miasta i ziemi świdwińskiej

NIEZWYKŁE ŻYCIORYSY

Jerzy Kucharski

część III

Zbierając materiał do tekstów o rodzicach i dziadkach Basi Radzikowskiej z domu Kucharskiej, na koniec rozmowy Basia wręczyła mi wspomnienie spisane przez ojca Jerzego. Opisuje w nim swoje dzieciństwo spędzone z rodzicami na Polesiu. To zaledwie początek, dalszego ciągu nie będzie. Autor zmarł 15 lat temu.

Dla mnie Kresy Wschodnie, Wileńszczyzna, Polesie to krainy z opowieści rodzinnych, wspomnień przyjaciół i znajomych oraz powieści J.I. Kraszewskiego, Marii Rodziewiczówny, Sergiusza Piaseckiego. *Czahary, Lato leśnych ludzi, Dewajtis* Rodziewiczówny, oprócz ciekawej fabuły intrygowały nas, młodocianych, opisami wiekowej puszczy, mrocznych bagien i rozlewisk, słonecznych śródleśnych polan.

Tytułowy, legendarny dąb „Dewajtis” oraz wizyty w okazałym dworze autorki opisuje w swoich wspomnieniach Jerzy Kucharski. Są to te najbardziej pogodne fragmenty wspomnienia.

Wspomnienia z Polesia Jerzego Jana Kucharskiego



Autor wspomnień z ojcem

Wiele już razy przystępowałem do spisania wspomnień (...) ale ciągle brakowało czasu. Teraz na emeryturze, postaram się opisać dzieje moje i mojej rodziny.

Zaczynam od początku. Urodziłem się 21 stycznia 1925 roku w Radomiu i tu zostałem ochrzczony. W Radomiu przebywaliśmy krótko, bo ojciec otrzymał mały folwark na Polesiu za zasługi z I wojny światowej. Był żołnierzem Pierwszej Kadrowej i Legionów Józefa Piłsudskiego. Tak więc z Radomia zawędrowaliśmy na Polesie. Między rokiem 1926 i 1939 mieszkaliśmy w Iwacewiczach, Prózanach, Berezie Kartuskiej, Kobryniu, Antopolu oraz Brześciu. Miejscowości te od lat są w granicach ZSRR (wspomnienie napisano przed rozpadem Imperium – Z. Cz.).

Nie będę się zagłębiał w szczegółowy opis wydarzeń z lat 1926–1938. Nie wszystko pamiętam. Wspomnę tylko te, które mocno utkwily w mojej pamięci.

Kiedy mieszkaliśmy w Iwacewiczach, przyjaźniłem się z Januszkiem Czarnieckim i jego siostrą Wisią. W okolicach Iwacewicz były bardzo duże lasy, a w nich masa grzybów. Często więc chodziliśmy z rodzicami na grzybobranie i wtedy najwięcej grzybów zbierała Wisia, wołając za każdym razem: rydz syrojeczka. Jest to nazwa najbardziej popularnych grzybów na tamtym terenie.

W Iwanowiczach doszło też do przykrego wypadku. Ojciec był wtedy kierownikiem Kasy Chorych. Jest to stara nazwa Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. Rodzice mieszkali na piętrze, a na parterze była Przychodnia. Pewnego dnia przywieziono do niej chorego, który w gabinecie lekarza dostał „białej gorączki”. Zaczął rozbijać gablotki z lekarstwami, meble, szyby w oknach, by w końcu zabrać się do podpalania. Nikt nie był w stanie do niego podejść. Groził wszystkim chirurgicznym nożem, którym wymachiwał z pianą na ustach. Po wyczerpaniu ograniczonych środków perswazji (a wszystko działało się w obłąkanym tempie), ojciec wyciągnął pistolet i postrzelił go w nogę. Gdy szaleniec chwycił się za nogę, do gabinetu wpadli mężczyźni i skrupowali chorego, a następnie furmanką odwieziono go do najbliższego szpitala.

Jednak największym moim przeżyciem tamtych lat było poznanie Marii Rodziewiczówny. W 1937 roku ojciec został przeniesiony do Antopola, gdzie objął posadę burmistrza. Kilka kilometrów od Antopola była wieś Hru-

szowa, a w niej majątek Marii Rodziewiczówny. Stanowisko zobowiązywało ojca do złożenia wizyty wszystkim okolicznym mieszkańcom, a zwłaszcza właścicielom majątków lub też większych folwarków.

Nasza wizyta u Marii Rodziewiczówny zbiegła się z poświęceniem kaplicy w jej majątku. Na uroczystości byli: wojewoda poleski Konstanty Biernacki, biskup, starosta, a także właściciele majątków sąsiadujących z dobrami Rodziewiczówny. No i oczywiście ja z rodzicami.

Po uroczystej mszy świętej celebrowanej przez biskupa i poświęceniu kaplicy wszyscy obecni zostali zaproszeni na poczęstunek. Przedtem jeszcze Rodziewiczówna pokazała zebranym chatkę leśnych ludzi, w której napisała wzruszającą powieść *Lato leśnych ludzi*. W chatce tej znajdowały się najrozmaitsze wypchane ptaki oraz masa różnych ptasich jajeczek. Muszę przyznać, że bardzo mi się ta chatka podobała i potem, ile razy byłem u Rodziewiczówny, zawsze do niej chodziłem.



Zbiorowa fotografia pod dębem „Dewajtis” z okazji 50-lecia gospodarowania w Hruszowej. Jan Kucharski stoi w muszce.

Pisarka siedzi trzecia od lewej.

Przed wejściem do dworu od strony ogrodu, rósł olbrzymi dąb zwany „Dewajtis”. O tym jak gruby był jego pień, niech świadczy fakt, że objąć go mogło sześciu czy siedmiu mężczyzn. W tej chwili już dobrze nie pamiętam, ale mniej niż sześciu na pewno by go nie objęło.

Razem z Rodziewiczówną mieszkała pani Skimrut, która zarządzała całym majątkiem. Lokatorami były też jamniki. Biegało ich po pokojach chyba z dziesięć. Przez nie też wypadłem bardzo głupio, gdy szliśmy do sali jadalnej na obiad. Zgodnie z tradycją, na czele szła Maria Radziewiczówna z biskupem, potem pani Skimrut z wojewodą, a następnie pozostali goście. Dzieci na końcu. I właśnie w tym momencie któryś z tych piesków szczenił na mnie i to mi wystarczyło, abym wszystkich prześcignął i pierwszy

wpadł do jadalni. W ten sposób złamałem tradycję i zamiast być na końcu, byłem pierwszy. Obeszło się jednak bez większej burzy. Musiałem jednak wytłumaczyć swój postępek gospodyni, czyli Marii Rodziewiczównie.

Kiedy z nią rozmawiałem, zapytała mnie czy i jakie książki lubię czytać, powiedziałem, że powieści wojenne i podróżnicze. Wtedy ona powiedziała, że mogę przyjeżdżać do niej częściej, a ona będzie pożyczała mi książki. Z jej biblioteki przeczytałem całą Trylogię, prawie wszystkie powieści Karola May, oraz wiele innych. Jeździłem po książki rowerem. Za każdej bytności w majątku częstowany byłem jakimiś słodyczkami, stąd też chyba moja chętką na łakocie.

Można by jeszcze dużo napisać o tym co robiłem na Polesiu będąc dzieckiem, ale wszystkie wspominki im są dłuższe, tym stają się nudniejsze. Dlatego kończę tę część wspomnień ogólnym stwierdzeniem, że bawiłem się tak jak wy obecnie, uczyłem się można powiedzieć nieźle, od czasu do czasu trochę rozrabiałem, ale lanie dostałem tylko raz, za to porządne. Abyście wiedzieli za co, to wam opowiem. Było to w 1938 roku. W kraju zaczęła się nagonka na Żydów i ja niewiele wiedząc o co tak naprawdę chodzi, strzelając z procy, wybiłem parę szyb w synagodze. Ktoś pewnie musiał mnie zobaczyć, bo do ojca przyszedł ze skargą rabin. I wtedy właśnie oberwałem paskiem po pupie, ale tak, że przez dwa dni trochę ciężko było mi siedzieć. I w taki sposób zakończył się dla mnie bojkot Żydów. Mimo to, wspominam tamten okres bardzo przyjemnie, a nawet z łezką w oku.

Wszystko jednak co dobre musi się skończyć i stało się to z chwilą rozpoczęcia II wojny światowej. W tej części będę się starał być bardziej dokładny, chociaż i to, co do tej pory napisałem nie jest bajką a czystą prawdą.

Rok 1939 zaczął się dla mnie przygotowaniem do mających nastąpić egzaminów do Szkoły Kadetów we Lwowie. Zależało to jednak od tego, jakie otrzymam świadectwo ukończenia szkoły powszechnej, a także od wyników badań lekarskich. O stopnie w szkole się nie bałem, natomiast bałem się trochę tych badań, które miały być robione w Twierdzy Brzeskiej przez lekarzy wojskowych, specjalistów z każdej dziedziny. Na badania pojechałem z ojcem w maju i byliśmy

tam pięć dni, tyle czasu bowiem one zajęły. Na szczęście wszystkie wyniki były bardzo dobre. Teraz następny etap – egzaminy we Lwowie. Po zakończeniu roku szkolnego i otrzymaniu świadectwa, pojechaliśmy do Lwowa na egzaminy. Które trwały trzy dni i wyszedłem z nich zwycięsko.

Do Szkoły Kadetów miałem się zameldować 3 września 1939 roku. Miesiąc lipiec i sierpień były okresem przygotowawczym, gdyż trzeba było uszyć mundur, płaszcz, czapkę. Bo wtedy pierwsze wyposażenie przywoziło się z domy. Pod koniec sierpnia wszystko było gotowe, ale też i sytuacja zaczęła się zmieniać. Zapachniało wojną i faktycznie 1 września rozpoczęła się zawierucha wojenna. Wszystkie przygotowania wzięły w łeb.



Młodzi Legioniści.
Jan Kucharski trzeci od lewej

1 września zastał nas w Antopolu, gdzie ojciec nadal był burmistrzem. Było to nieduże miasteczko, wokół którego zamieszkiwało sporo rodzin ziemiańskich. Z chwilą rozpoczęcia wojny ojciec został zmobilizowany i w stopniu kapitana pełnił nadal swoją funkcję. Pamiętam jak 5 września dwóch członków partii komunistycznej rozwiesiło czerwone sztandary, za co zostali aresztowani i wysłani do Brześcia.

14 września wyjechałem z rodzicami do majątku generała Dowoyno-Sołłohuba, w Ziółowej, 6 kilometrów od Antopola. Wyjazd ten nastąpił z powodu pogłosek o zamiarze wkroczenia na tereny Polesia wojsk sowieckich. Ojciec chciał razem z generałem wyjechać na zachód, konkretnie do Radomia. Sytuacja jednak nie pozwoliła na urzeczywistnienie tych zamiarów, bo Niemcy w tym czasie doszli już do Kobrynia i droga była odcięta.

Tak więc zmuszeni byliśmy do pozostania w majątku generała. 15 września około godziny 22 do majątku przybył oddział kawalerii polskiej, który wycofał się spod Kobrynia. Dowódcą tej jednostki był generał, którego nazwiska już nie pamiętam. Pamiętam tylko

tyle, że odbyła się narada wojskowych, podczas której postanowiono przedostać się do centralnej Polski. My mieliśmy zatrzymać się w Radomiu. 16 września wieczorem wojsko opuściło majątek, a my mieliśmy udać się za nimi. Jednak nic z tych zamiarów nie wyszło, gdyż dookoła majątku zaczęły krążyć bandy Białorusinów. Postanowiliśmy więc zostać na noc. Rano 17 września usłyszeliśmy jakieś hałasy, strzelanie wokół majątku. Tak około piątej, do pokoju w którym mieszkaliśmy wpadli Białorusini i żołnierze sowieccy i kazali zabierać się ojcu i mnie. Ale w tym momencie mama wyciągnęła złoty zegarek ojca i po kryjomu dała starszemu z tych żołnierzy prosząc aby mnie zostawił. Wtedy on powiedział do swoich, żeby mnie zostawili, a ojca zabrali ze sobą. Tak samo wyciągnęli z pokoju generała Dowoyno-Sołłohuba, wyprowadzili ich na podwórze i strzałem w tył głowy zabili obu. Potem zakopali na podwórzu i nie pozwolili na pogrzeb, a mamę i mnie popędzili do Antopola.

Nasze mieszkanie było całkowicie ograbione, więc zostaliśmy tylko z tym co mieliśmy na sobie. Mama, która znała język rosyjski, zaczęła starać się o pozwolenie na przyzwoite pochowanie ojca. Jakoś jej to się udało, z tym jednak warunkiem, że pochowany zostanie na cmentarzu w Ziółowej. Załatwiliśmy trumnę i 24 września pojechaliśmy do Ziółowej, gdzie po odkopaniu i włożeniu do trumny, przewieźliśmy zwłoki na cmentarz, na którym został pochowany.

Po powrocie do Antopola otrzymaliśmy nakaz wyjazdu. Najpierw udaliśmy się do Kobrynia, gdzie rodzice mieli znajomych...

/Na tym wspomnienia się urywają/

Zbigniew Czajkowski



Zbigniew Czajkowski – świdwinianin, emerytowany strażak, autor wielu tekstów o przed- i powojennej historii miasta publikowanych w miejscowej prasie. Uehonorowany przez Ambasadę Izraela i Żydowski Instytut Historyczny dyplomem za ratowanie zabytków kultury żydowskiej oraz Medalionem Rudolfa Virchowa. Inicjator budowy lapidarium na cmentarzu poewangelickim upamiętniającego przedwojennych mieszkańców miasta.

URODZINY RUDOLFA VIRCHOWA W „JEDYNCE” CHIŃCZYCY U LITERATÓW



W ramach innowacji pedagogicznej „Znani badacze historii patronami Sali Historyków” uczniowie „Jedynki” uczcili 198. rocznicę urodzin wybitnego świdwianina, słynnego naukowca Rudolfa Virchowa. Uczennice **Wiktoria Bober**, **Zuzanna Gutowska** i **Aleksandra Nowak** przeprowadziły test wiedzy, a merytorycznie nad całością czuwały panie **Beata Wachowiak** i **Monika Babiak**.



W Domu Literatury na Krakowskim Przedmieściu w Warszawie odbyło się spotkanie kierownictwa Związku Literatów Polskich z delegacją prowincji Anhui pod przewodnictwem ministra **Fan Ronghuia**. ZLP reprezentowali prezes **Marek Wawrzkiwicz** oraz jego zastępcy **Grzegorz Wiśniewski**, **Jan Cichocki** i **Andrzej Żor**. B.P.

MIKOŁAJ U ZUZANNY I MARIANNY



Z workiem pełnym prezentów przybył do **Zuzanny** i **Marianny** Święty Mikołaj, który pogratulował im sukcesów w mijającym roku i obdarował pięknymi prezentami. Wśród obdarowanych znalazł się również **Kuba**, znakomity młody piłkarz Technika Świdwin, **Maya**, fanka muzyki koreańskiej, **Gabrysia**, która szybko zaprzyjaźniła się z Mikołajem oraz trzymający dystans **Adaś**.

B.S.

SAMIR RAWAT NA KONGRESIE



W bardzo szybkim tempie powiększa się grono uczestników VII Międzynarodowego Kongresu Azjatyckiego. Kolejne deklaracje uczestnictwa złożyli prezesowi dr **Adamo-wi Marszałkowi**: weteran płk dr **Samir Rawat**, członek organizacji Military Intellectual & Normative Development oraz silna grupa uczonych z Uniwersytetu Gdańskiego na czele z dziekanem Wydziału Nauk Społecznych UG prof. **Tadeuszem Dmochowskim** i dyrektorem Instytutu Nauk Politycznych UG prof. **Jarosławem Noconiem**. W.K.

SPOTKANIE OPŁATKOWE ŚWIDWIŃSKICH AMAZONEK 2019



ECHO
Świdwina

Wydawnictwo Adam Marszałek, ul. Lubicka 44, 87-100 Toruń, tel. 56 660 81 60, 56 664 22 35
fax: 56 648 50 70, e-mail: iwona@marszalek.com.pl, www.marszalek.com.pl, www.marszalek.com.pl/echoswidwina/
Adres Redakcji: „Echo Świdwina”, ul. 3 Marca 25, 78-300 Świdwin, tel. 512 325 892
Druk: Drukarnia Grado, ul. Warszawska 54, 87-148 Łysomice, tel. 56 664 22 36

Redaguje kolegium w składzie: Elżbieta Wielgosz (redaktor naczelna), Iwona Nadolska-Bartosiak (z-ca redaktor naczelnej), Paweł Jaroniak (redaktor prowadzący), Krzysztof Galus (redakcja techniczna), Szymon Gumienik, Daniel Kawa, Mateusz Klebieko, Joanna Marszałek-Kawa, Mirosława Michalska

Wydawnictwo
Adam
Marszałek